Pultová mraznička

FRO-200MW

CZ

Návod k obsluze/Záruka

FRO-200MW

Určený účel použití zařízení

- Zařízení je určeno výhradně na chlazení a/nebo mrazení potravin a/nebo k uchovávání chlazených a/nebo zmrazených potravin, v rozsahu, který je stanoven technickými a provozními parametry a funkcemi, bezpečnostními a uživatelskými pokyny a vnějšími vlivy provozního prostředí.
- Účel a používání chladicích zařízení nese s sebou určité specifické charakteristiky, které definují konkrétní kategorie modelu.

- Kategorie modelu chladicího zařízení pro domácnost:
  1.Chladnička s jedním nebo několika prostory pro uchovávání čerstvých potravin,
  2.Chladnička kombinovaná s prostorem s mírnou teplotou, chladicí spotřebiče s vyšší teplotou a spotřebiče pro uchovávání vína,
  3.Chladnička kombinovaná s chladicím zařízením na uchovávání rychle se kazících potravin a chladnička s oddělením s nízkou teplotou bez hvězdičky,
  4.Chladnička s oddělením s nízkou teplotou s jednou hvězdičkou (*),
  5.Chladnička s oddělením s nízkou teplotou se dvěma hvězdičkami (**),
  6.Chladnička s oddělením s nízkou teplotou se třemi hvězdičkami (***),
  7.Chladnička kombinovaná s mrazákem s oddíly s nízkou teplotou se čtyřmi hvězdičkami * (***),
  8.Mraznička skříňového typu,
  9.Mraznička pultového typu,
  10.Chladnička a mrazák a jiné chladicí spotřebiče s více než dvěma dveřmi, které nepatří do žádné z uvedených kategorií.
- Elektrické spotřebiče ORAVA jsou vyrobeny podle poznatků současného stavu techniky a uznávaných bezpečnostně-technických pravidel. Přesto může nesprávným a neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením vzniknout nebezpečí poranění nebo ohrožení života uživatele nebo třetí osoby, resp. poškození zařízení a jiných věcných hodnot.

Všeobecné bezpečnostní pokyny a upozornění

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a upozornění, pro bezpečný, správný a hospodárný provoz elektrického zařízení. Jeho dodržování pomáhá uživateli vyhnout se rizikům, zvýšit spolehlivost a životnost výrobku.

1.1. Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před uvedením zařízení do provozu Vám doporučujeme, pozorně si prostudovat návod k obsluze a zařízení obsluhovat podle stanovených pokynů!
- Bezpečnostní pokyny a upozornění uvedená v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může při používání zařízení dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který nelze zabudovat do žádného z výrobků je odpovědnost a opatrnost. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživatelem/uživateli používajícími a obsluhujícími toto zařízení.
- Nedodržením bezpečnostních pokynů a upozornění výrobce neodpovídá za jakékoliv vzniklé škody na zdraví nebo majetku!
- Před prvním použitím zařízení se důkladně přesvědčte, že je zařízení kompletní a nevykazuje viditelné známky poškození. Pokud je výrobek vadný nebo má-li jakékoliv viditelné poškození, výrobek nepoužívejte.
- Návod k obsluze udržujte podle možnosti v blízkosti po celou dobu jeho životnosti. Návod k obsluze vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho použití v budoucnu a použití novými uživateli.
- Zařízení používejte výhradně k účelu, pro který je určen, a způsobem, který je stanovený výrobcem.
- Zařízení je určeno pro používání v domácnosti a v podobných vnitřních prostorách určených pro bydlení, bez zvláštního zaměření.
  Tento spotřebič je určen kromě použití v domácnosti i pro následující způsoby použití:
  - V kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích;
  - V obytných prostorách hotelů, motelů, penzionů a dalších ubytovacích zařízení;
  - V obytných prostorách podniků zajišťujících nocleh se snídaní.
  Nejde o profesionální zařízení pro komerční použití.
- Neměňte technické parametry a vlastnosti zařízení, neautorizovanou změnou či úpravou jakékoliv části zařízení.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené během přepravy, nesprávným používáním, poškozením nebo zničením zařízení vlivem nepříznivých povětrnostních podmínek.

1.2. Bezpečnost provozního prostředí

- Nepoužívejte zařízení v průmyslovém prostředí ani ve venkovním prostředí.
- Provozní prostředí zařízení udržujte vždy čisté a dobře osvětlené.
- Zařízení neumísťujte na nestabilní povrch. Převrhnutí nebo pád zařízení může způsobit poranění osob nebo poškození zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření ani nadměrným zdrojem tepla.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič v prostorách s hořlavými kapalinami, plyny nebo prachem. Spotřebič může být zdrojem jiskření, což může mít za následek vznícení prachu nebo výparů.

Charakteristiky provozního prostředí

1. Teplota okolí: +5 ÷ +40 ° C
2. Vlhkost: 5 ÷ 85%
3. Nadmořská výška: ≤ 2 000 m
4. Výskyt vody: občasná kondenzace vody nebo výskyt vodní páry
5. Výskyt cizích těles: množství a druh prachu jsou nevýznamné

Stupeň ochrany krytem: IP20

- Ostatní charakteristiky provozního prostředí (mechanické namáhání - rázy a vibrace, výskyt rostlinstva, živočichů, povětrnostních vlivů), jsou z hlediska účinku na správné a bezpečné používání elektrických zařízení zanedbatelné.

1.3.Elektrická bezpečnost

- Před prvním připojením elektrického spotřebiče do napájecí sítě zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí síťové zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotřebič je určen pro napájení se sítě AC 220-240 V. Elektrická bezpečnost spotřebiče je zaručena výhradně pouze v případě správného zapojení do elektrické sítě.
- Používejte výhradně pouze napájecí kabel se zástrčkou (síťovou šňůru), který byl dodán spolu se zařízením, a kompatibilní se síťovou zásuvkou. Použití jiného kabelu může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič vždy připojujte do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě vzniku provozní poruchy je nutné spotřebič co nejrychleji vypnout a odpojit od síťového napájení.
- Napájecí kabel/síťovou šňůru neodpojujte taháním za kabel/šňůru. Odpojení proveďte vytažením přívodu za vidlici napájecího kabelu/síťové šňůry.
- Pokud použijete prodlužovací napájecí kabel, zkontrolujte, zda celkový jmenovitý (ampérový) výkon všech zařízení připojených k prodlužovacímu napájecímu kabelu nepřevyšuje celkový jmenovitý (ampérový) výkon prodlužovacího kabelu.

- Pokud musíte použít prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok, zajistěte, aby byl prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok připojen k elektrické zásuvce, a ne k dalšímu prodlužovacímu napájecímu kabelu nebo napájecímu bloku. Prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok musí být určeny pro uzemněné zástrčky a zapojeny do uzemněné zásuvky.
- Zástrčka napájecího kabelu spotřebiče musí být kompatibilní se síťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívejte žádné adaptéry ani jiným způsobem zásuvku neupravujte. Nepoužívejte nevhodné a poškozené zásuvky.
- Abyste předešli elektrickému šoku, připojte napájecí kabely zařízení do řádně uzemněných elektrických zásuvek. Pokud je zařízení vybaveno napájecím kabelem s 3-kolíkovou zástrčkou, nevyužívejte adaptéry, které nemají uzemňující prvek, ani neodstraňujte zemnící prvek ze zástrčky nebo adaptéru.
- Neohýbejte, nemačkejte nebo jiným způsobem nevystavujte napájecí kabel/síťovou šňůru spotřebiče působení mechanického namáhání, ani vnějším zdrojům tepla. Poškození napájecího kabelu může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Při poškození napájecího kabelu spotřebič odpojte od elektrické sítě a dále nepoužívejte. Pokud jsou napájecí kabel/síťová šňůra poškozené, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič jakož i napájecí kabel pravidelně kontrolujte a udržujte v čistotě. Vidlici napájecího kabelu pravidelně odpojujte a podle potřeby čistěte. Znečištění prachem nebo jinými látkami, může způsobit narušení izolačního stavu a následně požár.
- Elektrický spotřebič nevystavujte působení vody, nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do spotřebiče zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel mokrý, nebo do spotřebiče vnikla voda, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě. Pokud je spotřebič připojen k síťové zásuvce a je to možné, vypněte napájení při elektrickém jističi ještě před pokusem o odpojení napájení. Pokud vytahujete mokré kabely ze živého zdroje napájení, buďte nanejvýš opatrní.
- Pokud při instalaci (připojování) elektrického zařízení dochází k demontáži ochranných krytů, tak po ukončení instalace nesmí být jeho elektrické části přístupné uživatelům.

1.4. Bezpečnost osob

- Tento spotřebič je určen pro používání osobami bez elektrotechnické kvalifikace (laiky), podle pokynů stanovených výrobcem.
- Obsluze zařízení náleží činnosti, jako je zapínání a vypínání zařízení, uživatelská manipulace a nastavování provozních parametrů, vizuální nebo sluchová kontrola zařízení a uživatelské čištění a údržba.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod dozorem nebo vedením odpovědné osoby, byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím .
- Čištění a uživatelskou údržbu mohou provádět děti od 8 let a starší jen pod dozorem zodpovědné osoby.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Během používání a provozu udržujte spotřebič vždy mimo dosah dětí. Nezapomeňte na to, že spotřebič je možné stáhnout i za volně přístupnou síťovou šňůru.
- Při obsluze elektrického spotřebiče vždy dbejte zvýšené opatrnosti. Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud jste nadměrně unavený, pod vlivem léků nebo omamných látek, snižujících pozornost a soustředění. Nepozornost při obsluze může vést k vážnému zranění.

1.5. Čištění, údržba a opravy

- Běžné uživatelské čištění a údržbu elektrického spotřebiče provádějte jen doporučeným způsobem. K čištění nepoužívejte rozpouštědla a ani drsné čistící předměty. Znečištění a viditelné skvrny od dotyku prstů, resp. rukou je možné vyčistit použitím čistících saponátů, určené speciálně k čištění domácích spotřebičů.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, čistíte jej, nebo když se na spotřebiči vyskytla závada, spotřebič vždy odpojte od napájení z elektrické sítě.
- Elektrický spotřebič nerozebírejte. Spotřebič pracuje s nebezpečným napětím. Z toho důvodu vždy při uživatelské údržbě spotřebič vypněte a odpojte jej od napájecí sítě. V případě poruchy opravu svěřte autorizovanému servisu.
- Záruční, ale i pozáruční opravu elektrického spotřebiče svěřte jen příslušnému kvalifikovanému odborníkovi.
- Odložte si tento návod k použití se záručním listem, pokladní blok a krabici s vnitřním obalem pro případ reklamace výrobku!
- Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti. Nejde o profesionální zařízení.
- Když zařízení nepoužíváte, čistíte jej nebo když se vyskytne závada, zařízení odpojte od elektrické sítě. Zařízení vypněte přepínačem napájení. Síťovou šňůru odpojujte zatažením za koncovku. Nikdy netahejte za samotnou síťovou šňůru.
- Abyste předešli úrazu dětí elektrickým proudem, nikdy je nenechávejte bez dozoru s tímto elektrickým zařízením. Zvolte takové umístění zařízení, aby bylo mimo dosah dětí. Nezapomeňte při tom na to, že zařízení je možné stáhnout i za volně přístupnou síťovou šňůru.

- Pravidelně kontrolujte jak síťovou šňůru, tak samotné zařízení. Při výskytu jakéhokoliv poškození se přístroj nesmí používat.
- Zařízení nerozebírejte. Opravu přenechejte autorizovanému servisu.
- Nevystavujte zařízení ani síťovou šňůru působení tepla, přímému slunečnímu záření, vlhkosti, mechanickému poškození ostrými předměty ani jiným nepříznivým vlivům.
- Přístroj používejte pouze způsobem popsaným v návodu.
- Zařízení nepoužívejte venku.
- Zařízení (základna s motorem) nesmí přijít do styku s deštěm, vodou nebo jinou tekutinou. Zařízení neponořujte do vody. Zařízení se nedotýkejte vlhkýma ani mokrýma rukama.
- Pokud zařízení navlhlo nebo je mokré, okamžitě odpojte síťovou šňůru z elektrické sítě. Nesahejte do vody!
- Zařízení používejte pouze na stanovený účel.
- Před přenášením zařízení jej nechte zcela vychladnout.
- Vždy odpojte spotřebič ze sítě, pokud je ponechán bez dozoru, a před smontováním, demontáží nebo čištěním.
- Tento spotřebič nesmí používat děti. Mějte spotřebič a šňůru mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let věku a starší, pokud je jim poskytnut dohled nebo jsou jim poskytnuty instrukce týkající se používání spotřebiče bezpečným způsobem a pokud rozumí příslušnému nebezpečí. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu, pokud nejsou starší než 8 let a to pod dohledem. Držte spotřebič a šňůru mimo dosah dětí, pokud mají méně než 8 let.
- Tento spotřebič mohou obsluhovat osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností, pokud je jim poskytnut dohled nebo instrukce týkající se používání spotřebiče bezpečným způsobem a porozuměli příslušným nebezpečím. Děti si nesmí hrát se spotřebičem.

Speciální bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

- Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které byly výrobcem provedeny pro bezpečné používání, obsluha a používání nese s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojené možné nebezpečí.
- Pro upozornění na možné nebezpečí, byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:

Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty.
Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!

Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí vzniku požáru!

Přeprava / Přenášení

- Při přepravě a použití např. přepravního vozíku dbejte na opatrnost při pohybu, aby nedošlo k převrhnutí zařízení a k jeho poškození.
- Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné obhlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
- Zařízení přepravujte/přenášejte (podle možnosti) v pracovní (vertikální) poloze. Pokud budete zařízení přepravovat/přenášet v nakloněné (nebo horizontální) poloze, zajistěte všechny pohyblivé části (police, nádoby a ostatní) proti posunutí nebo pádu.
- Při přepravě a přenášení zařízení dbejte zvýšené míry opatrnosti, aby nedošlo k poškození některé části chladicího okruhu.

- V případě přepravy/přenášení v jiné než vertikální poloze, vždy před jeho uvedením do provozu, nechejte přístroj nejméně 12 hodin ustálit v jeho pracovní poloze. V opačném případě by nemuselo zařízení pracovat správně.
- Pro zajištění bezpečnosti (s ohledem na rozměry a hmotnost) při manipulaci se zařízením, přenášejte zařízení vždy pomocí nejméně dvou způsobilých a fyzicky zdatných osob.
- Zařízení přenášejte až po odpojení všech kabelových spojení. Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti.
- Zařízení přenášejte pomocí vhodných prostředků a pevným uchopením oběma rukama za rukojeti, nebo za spodní okraj podstavy a pevných částí krytů.
- Při přenášení dbejte na to, aby vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
  Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

Rozbalení / Obaly

- Před uvedením zařízení do provozu zařízení vybalte a zbavte všechny jeho části a příslušenství zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Všechny obalové materiály odložte na bezpečné místo nebo uschovejte především mimo dosah dětí a nezpůsobilých osob.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění!
  Hrozí nebezpečí udušení!

Kontrola / Uvedení do provozu

- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení. Před instalací a prvním uvedením do provozu zkontrolujte, zda je zařízení úplné a nevykazuje žádné viditelné známky poškození.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu dopravy nebo užívání došlo k poškození jakékoliv jeho části. Zařízení v takovém případě nechte opravit v odborném servisu.
- Nepokoušejte se žádným způsobem zasahovat do konstrukce nebo konstrukčních částí zařízení.
- Zařízení je určeno pro skladování a styk s potravinami. Proto před jeho uvedením do provozu očistěte všechny vnitřní povrchy a části podle pokynů uvedených v části „Před prvním použitím“ resp. „Údržba a čištění“.
- Zařízení (tělo s elektrickými částmi a ovládacím panelem) a napájecí kabel se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem, při kterém by mohlo dojít k natečení kapaliny do zařízení. Tyto části očistěte pouze vlhkým hadříkem a otřete do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte jen tehdy, pokud je vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění!

• Chladicí zařízení pro ukládání a uchování potravin používá pro svou činnost médium - chladicí plyn, který má specifické vlastnosti. Proto se vždy před uvedením zařízení do provozu seznamte s typem chladicího plynu a dodržujte pokyny, určené pro používání zařízení obsahující tento plyn. Jako chladicí směs v zařízení může být použit chladicí plyn izobutan R600a.

Specifické upozornění pro zařízení s chladicím plynem R600a

• Chladicí plyn izobutan R600a je ekologicky nezávadný plyn, určený k ochlazování. Je to netoxický, nedráždivý přírodní plyn, šetrný k životnímu prostředí. Jelikož je výbušný (ve směsi se vzduchem), v případě jeho úniku v důsledku poškození chladicích částí přesuňte zařízení z míst, kde se vyskytuje zdroj otevřeného ohně a nechte vyvětrat místnost, kde je zařízení umístěno.
• Z bezpečnostních důvodů je zaveden praktický limit 8 gramů hořlavé chladící směsi plynu izobutan R600a na 1 m3 uzavřeného prostoru.
To znamená, že velikost místnosti pro umístění zařízení musí být taková, aby objem 1m3 místnosti odpovídal 8 gramům chladící směsi R600a uvnitř chladicího okruhu. V malých místnostech může při netěsnosti vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu (příklad: pokud máme prostor o objemu 20 m3, tak chladicí zařízení v něm umístěno může mít maximální náplň hořlavé chladicí směsi 160 gramů).
• Objem chladící směsi v jednotlivém modelu zařízení je uveden na štítku, umístěném uvnitř zařízení.
• Všechny úkony spojené s údržbou, servisem a likvidací zařízení musí být prováděny pouze kvalifikovaným odborným personálem.

Upozornění!

• Plyny na ochlazování u chladicích zařízení nepředstavují zvýšené riziko nebezpečí, pokud je zařízení používáno za normální předvídatelných provozních podmínek. Pokud ale dojde k poškození zařízení a k prudkému úniku chladící směsi do ovzduší, nebo k zasažení osoby, je nutné přijmout okamžitá opatření a zajistit náležitou pomoc.
• Při úrazu způsobeném látkou chladící směsi je třeba:
- Okamžitě vyvést postiženou osobu mimo zamořený prostor,
- Při bezvědomí zajistit základní životní funkce a uložit postiženého do stabilizované polohy,
- Nepodávat ústy žádné tekutiny ani potraviny, nevyvolávat zvracení,
- Zajistit přísun čerstvého vzduchu nebo kyslíkový dýchací přístroj,
- Při zasažení kůže, nebo při vniknutí směsi do oka (očí) je nutné nechat směs odpařit, kůži a oko (oči) opláchnout proudem čisté vlažné vody (po dobu 10-15 min.),
- V každém případě je třeba vyhledat odbornou lékařskou pomoc.
Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo poškození zdraví!
Hrozí nebezpečí vzniku omrzlin!

Umístění / Instalace
• Zařízení je určeno pro používání jako volně stojící.

Upozornění!
• Správné a energeticky úsporné používání chladicího zařízení zásadním způsobem ovlivňuje teplota okolního prostoru, ve kterém je zařízení při používání umístěno. Z toho důvodu jsou pro chladicí zařízení definovány klimatické třídy, které určují vhodné venkovní teploty pro okolí, ve kterém je zařízení umístěno a používáno. V rámci rozsahu teplot prostředí pro umístění a používání chladicího zařízení rozdělujeme klimatické třídy na:
• SN - používání zařízení v prostorách s teplotou okolí +10 až +32 °C
• N - používání zařízení v prostorách s teplotou okolí +16 až +32 °C
• ST - používání zařízení v prostorách s teplotou okolí +16 až +38 °C
• T - používání zařízení v prostorách s teplotou okolí +16 až +43 °C
• Umístění a používání zařízení v prostorách s odlišnou teplotou než je stanovena v tabulce má za následek narušení optimálních provozních charakteristik zařízení.
• Při umístění chladicího zařízení je důležité zajistit kolem něj dostatečný prostor na přestup odváděného tepla (cirkulaci vzduchu).
• Pro zajištění správného a bezpečného používání zařízení se doporučuje dodržet minimálně 10 cm volný prostor kolem všech bočních a horních krytů zařízení a zadní části zařízení s chladičem.
• Pro zajištění bezpečné manipulace ve vnitřním prostoru zařízení zajistěte dostatečný prostor pro otevření dveří nejméně o úhel 150°.
• Na vrchní části zařízení nepokládejte a neskladujte zde žádné předměty.
• Pokud umístíte zařízení v těsné blízkosti jiného chladicího nebo mrazicího zařízení, zajistěte, aby mezi nimi byla vzdálenost minimálně 5 cm. Zabráníte tak případnému vzniku kondenzátu na vnějších površích sousedících zařízení.
• Zařízení používejte pouze v pracovní (svislé) poloze na rovném povrchu, kde nehrozí jeho převrhnutí.
• Zařízení musí být instalováno v souladu s národními a místními bezpečnostními předpisy, platnými pro připojení elektrických zařízení s ochranným uzemněním. Pro zabezpečení doplňkové ochrany proti nebezpečí úrazu elektrickým proudem se doporučuje nainstalovat do obvodu elektrického napájení zařízení proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem, nepřevyšujícím 30mA.
• Pokud máte jakoukoliv otázku týkající se elektrické instalace, požádejte o radu kvalifikovaného elektrikáře.

• Zařízení neumisťujte a nepoužívejte na místech, kde hrozí jeho převrhnutí.
• Zařízení neumisťujte:
- Do uzavřených prostor skříní,
- Na nerovný a znečištěný povrch,
- Na nestabilní povrch,
- Ve vlhkém prostředí a v blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.
• Zařízení umisťujte pouze na rovné, pevné a stabilní podlahy a podlahové krytiny, které mají pevnou strukturu (např. dřevo, keramická dlažba, apod.). Zařízení nepokládejte na podlahoviny, které mají nestabilní strukturu jako např. koberce nebo jiné dekorativní podlahoviny s dlouhými vlákny.
• Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit má dostatečný prostor, mechanickou pevnost a stabilitu.
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!
• Zařízení neumisťujte a nepoužívejte ve vlhkém prostředí a v blízkosti nádob s vodou, včetně bazénu. Nepokládejte na zařízení žádné nádoby s tekutinami.
• Pokud by zařízení spadlo do vody, nevyjímejte ho. Nejprve vytáhněte vidlici síťového přívodu ze síťové zásuvky a až poté zařízení vyjměte z vody. V takových případech zaneste zařízení na kontrolu do odborného servisu, aby prověřili, zda je bezpečné a funguje správně.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
• Zařízení nevystavujte působení mechanických, tepelných, chemických a jiných nepříznivých vnějších vlivů.
• Zařízení nevystavujte působení:
- Přímého slunečního záření, zdrojů a zařízení produkujících teplo,
- Vibrací a mechanického namáhání,
- Nadměrné prašnosti,
- Vody a nadměrné vlhkosti,
- Hmyzu,
- Agresivních vlivů vnějšího prostředí.
• Zařízení neumisťujte do těsné blízkosti zdrojů pro výrobu tepla.
• Pokud umístíte zařízení do blízkosti zařízení produkujícího teplo z např. prostorových důvodů, pro zajištění bezpečného a spolehlivého provozu dodržujte minimální vzdálenosti 50 cm od těchto zdrojů.

Provoz / Dozor

Varování!

- Chladicí zařízení s volným prostorem, do kterého může vejít malé dítě (prostor vzniklý po odstranění vnitřních polic nebo zásuvek), může představovat nebezpečí.
- Nedovolte dětem hrát si se zařízením a schovávat se uvnitř zařízení.
- Malé děti mějte vždy pod neustálým dozorem!
  Hrozí nebezpečí uzavření zařízení a udušení dětí uvnitř zařízení!

Upozornění!

- Zařízení, které obsahuje oddělení pro mražení potravin, teplota v tomto oddělení může dosahovat i více než -18 °C.
- Nikdy nedávejte zmrazené potraviny ihned do úst a zabraňte delšímu kontaktu rukou a jiných částí těla s takto zmrazenými potravinami.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění!
  Hrozí nebezpečí vzniku omrzlin!

Upozornění!

- Zařízení je určeno k používání v obytných a pracovních prostorech.
- Zařízení se nesmí používat v prostorách, ve kterých hrozí nebezpečí vzniku požáru nebo výbuchu, v přítomnosti chemických a hořlavých látek a jejich výparů, mlhy nebo prachu.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti plynových sporáků, nebo zdrojů otevřeného plamene.

Výstraha!

- Nepoužívejte elektrické spotřebiče ve vnitřním prostoru zařízení na ochlazování a uskladnění potravin, pokud nejsou doporučené přímo výrobcem.
- Neponechávejte uvnitř zařízení žádné výrobky obsahující těkavé, hořlavé a výbušné plyny a látky (např. aerosolové plechovky s hořlavou pohonnou látkou).
- Neponechávejte uvnitř zařízení farmaceutické výrobky, chemikálie nebo jiné materiály a látky, vyžadující přesnou regulaci teploty.

- Nevkládejte ani neponechávejte v mrazicím prostoru zařízení žádné nádoby (např. skleněné lahve, nádoby apod.) se sycenými nápoji a kapalinami. Nádoby mohou prasknout a způsobit vážné zranění.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
  Hrozí nebezpečí výbuchu a požáru!
  Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Na zařízení nepokládejte žádné předměty. Nevkládejte a nenechte vnikat do otvorů krytů zařízení cizí tělesa.
- Nezakrývejte otvory krytů určené pro proudění vzduchu. Ventilace vzduchu zajišťuje bezpečný a spolehlivý provoz zařízení.

Výstraha!
- Větrací otvory v krytech zařízení nebo v jeho konstrukčních částech je třeba udržovat volné a bez ucpání.
- Pro zajištění správné funkce a bezpečnosti zařízení se doporučuje nevystavovat zařízení a jeho části mechanickému namáhání.

Výstraha!
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Během používání a provozu mějte zařízení neustále pod dozorem!
- Toto zařízení není určeno k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, je-li zařízení zakryto nebo nesprávně umístěno.
- Zařízení nenechávejte během činnosti bez dozoru, a to především tehdy, pokud se v jejich blízkosti nacházejí malé děti, nezpůsobilé osoby nebo zvířata.

Upozornění!
- Zařízení nepoužívejte na chlazení prostor!
- Před každým připojením zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda je regulátor ovládání v poloze „0“ „OFF“ (vypnuto).

- Zařízení nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením vidlice napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejdříve připojte k napájení do síťové zásuvky a pak zapněte regulátorem.
- Po ukončení používání nebo před uživatelskou údržbou nebo čištěním, zařízení vypněte regulátorem a následně vytáhněte vidlici napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Pokud u zařízení nefunguje regulátor, zařízení nepoužívejte.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení.
  Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Zařízení obsahuje části a povrchy, které se při provozu zahřívají - povrchové plochy chladiče. Nedotýkejte se zahřátých povrchů a částí.
- Elektrická zásuvka a napájecí kabel musí zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení zařízení od elektrické sítě.
- Doporučujeme zařízení připojit do samostatného elektrického obvodu s jištěním 10A nebo 16A.
- Nikdy neponechávejte s volně přístupným napájecím kabelem. Zařízení skladujte s upevněnou síťovou šňůrou u pevných částí jeho těla.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- Režim provozu a údržby a čištění zařízení dodržujte podle pokynů k obsluze a používání.
- V případě, že během používání zařízení zaznamenáte jakékoli nestandardní projevy (zvuky, zápach, kouř, ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte od napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.

- Do zařízení nevkládejte a neskladujte v něm nadměrné kusy potravin a nevhodné nádoby. Zařízení potravinami a nádobami nepřeplňujte a nadměrně nezatěžujte. Může dojít k poškození úložných částí vnitřního prostoru - polic. Při otevření dveří zařízení může dojít k vypadnutí potravin nebo nádob.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění!
  Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

Výstraha!
- Nepoužívejte jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování než ta, která doporučuje výrobce.
- Nepoužívejte ostré předměty, které mohou poškodit potrubí na rozvod chladicího média.
- Vystříknutí chladicího média může způsobit poranění očí a může se vznítit.
- Nepoužívejte zařízení produkující a emitující teplo a tlakové čistící zařízení.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění!
  Hrozí nebezpečí vzniku požáru!
  Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Zařízení při jeho používání pravidelně čistěte a zbavte všechny povrchy a části především vnitřních prostor zbytků potravin. Zanedbání pravidelné údržby může mít za následek vznik a rozšíření mikrobiálního znečištění a kontaminaci skladovaných potravin.
- Nedodržení správné údržby a čištění zařízení má za následek snížení jeho bezpečnosti a životnosti.
- Zabraňte tomu, aby se děti věšely na dveře zařízení. Může dojít k vážnému zranění.
  Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo poškození zdraví!
  Hrozí nebezpečí poškození zařízení!
- Nesahejte rukama do prostoru pod zařízením, pokud nemáte na tento prostor dostatečnou vizuální kontrolu. Ostré hrany mohou způsobit zranění.

- Před výměnou žárovky na osvětlení vnitřního prostoru zařízení vždy odpojte vidlici přívodního kabelu do elektrické zásuvky. Vyměňujte jen žárovku shodného typu, jaký byl u zařízení v době jeho prvního uvedení do provozu.
  Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Pokud zařízení dlouhodobě nepoužíváte (např. v době prázdnin nebo dovolené), zařízení vyprázdněte, vypněte a odpojte od napájení z elektrické sítě.
- Pokud je součástí zařízení jakákoliv bezpečnostní část/součást (mechanická, elektrická), nikdy nevyřazujte tuto část/součást z činnosti! Pokud je bezpečnostní část/součást poškozena nebo nefunguje správně, zařízení nepoužívejte!

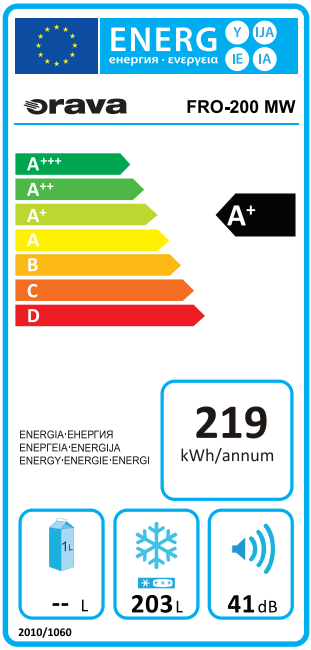
Likvidace

- V případě ukončení používání chladicího zařízení dodržujte důležité bezpečnostní pokyny a upozornění pro bezpečnou likvidaci zařízení:
- Zařízení vypněte a odpojte od napájení z elektrické sítě. Odřízněte napájecí elektrický kabel, aby nebylo možné zařízení znovu používat. Kabel uschovejte, aby nevzniklo nebezpečí zranění.
- Zařízení nenechávejte ani na krátkou dobu bez dozoru, protože představuje nebezpečí pro děti. Při zanechání zařízení bez dozoru hrozí:
  Nebezpečí zavření dětí uvnitř zařízení!
  Nebezpečí udušení dětí uvnitř zařízení!
- Pro snížení nebezpečí se doporučuje odstranit (demontovat) dveře zařízení, aby se zabránilo případnému uzavření dětí uvnitř zařízení.
- Zařízení a jeho části po ukončení užívání žádným způsobem nepoškozujte. Především dbejte na to, aby nedošlo k poškození částí chladicího okruhu a izolačních částí krytů. Zařízení obsahuje plyn v izolační pěně a chladící plyn, který může být za určitých okolností hořlavý.
- Při nedodržení zabezpečení zařízení a poškození hrozí:
  Nebezpečí únik chladicího plynu!
  Nebezpečí zasažení a zranění osob!
  Nebezpečí vzniku požáru!
- Likvidaci chladicího zařízení vždy přenechejte na kvalifikovaný odborný personál u prodejce, nebo ve sběrném dvoře.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

Informační list

Dovozce: ORAVA retail 1, a.s., Seberíniho 2, 821 03 Bratislava

Model	FRO-200MW
Značka	ORAVA
Kategorie	9 (mrazák)
Třída mrazáku	****
Rozměry (š x h x v) mm	945 x 523 x 850 mm
Napájení	220-240V/50Hz
Celkový objem mrazáku	203 L
Čistý objem mrazáku	203 L
Energetická třída	A+
Roční spotřeba energie (kWh/rok)*	219
Spotřeba energie (kWh/24h)	0,6
Hmotnost	33
Mrazící kapacita	9 kg/24H
Hladina akustického výkonu (dB)	41 db
Typ a náplň chladícího média	R600a/56g
Klimatická třída	Toto zařízení je určeno pro používání při venkovní teplotě mezi 10ºC a 43ºC



*Roční spotřeba energie 219 kWh za rok, na základě výsledků standardních testů za 24 hodin. Aktuální spotřeba energie bude záviset na tom, jak se zařízení používá a kde je umístěno.

Technické údaje

Napájení:	230 V/50 Hz
Příkon:	90 W
Třída ochrany:	I
Čistý objem mrazáku:	203 L
Typ a náplň chladicího média:	R600a/76 g
Rozměry (š x v x h):	945 x 523 x 850 mm
Hmotnost (bez příslušenství):	33 kg
Hlučnost:	41 dB (A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 41 dB (A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Právo na změny vyhrazeno!

Charakteristické vlastnosti

Zařízení je určeno pro skladování (zmrazení) různých potravin.
Vyrobeno je z kvalitních a zdravotně nezávadných materiálů.

Před prvním použitím

Zařízení během příprav nezapojujte do elektrické sítě.
Zařízení vybalte a odstraňte z něj veškerý obalový materiál. Abyste ze zařízení odstranili veškeré nečistoty, které mohly vzniknout během procesu balení, vyčistěte vnitřní prostor.
(Viz část „Čištění a údržba“ v tomto návodu).

Instalace

Aby byla zajištěna správná funkčnost zařízení a nižší spotřeba el. energie, je důležité správně provést instalaci zařízení.

Ventilace
Kompresor a kondenzor produkují teplo a proto je nutná dostatečná ventilace. Není vhodné instalovat zařízení na místa, kde nedochází k dostatečné ventilaci. Zařízení je proto třeba instalovat pouze do místností s dveřmi a okny, aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu. Místnost by neměla být příliš vlhká.

Zařízení umístěte dostatečně daleko od zdrojů tepla
Numisťujte zařízení na místa, kde by bylo vystaveno přímému slunečnímu záření, nebo účinkům od zdrojů tepla, sporáků, krbů, apod.

Elektrické připojení a uzemnění
Předtím než připojíte zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí síťové zásuvky odpovídá údajům na typovém štítku zařízení (nachází se na spodní levé straně chladničky u zásobníku na zeleninu) a zda je zásuvka řádně uzemněna podle současných platných předpisů a norem. Pokud není zařízení řádně uzemněno, výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti za případné škody či zranění. Nepoužívejte síťové adaptéry a rozdvojky.
Umístěte zařízení tak, abyste dosáhli na zásuvku ke které je zařízení připojeno.

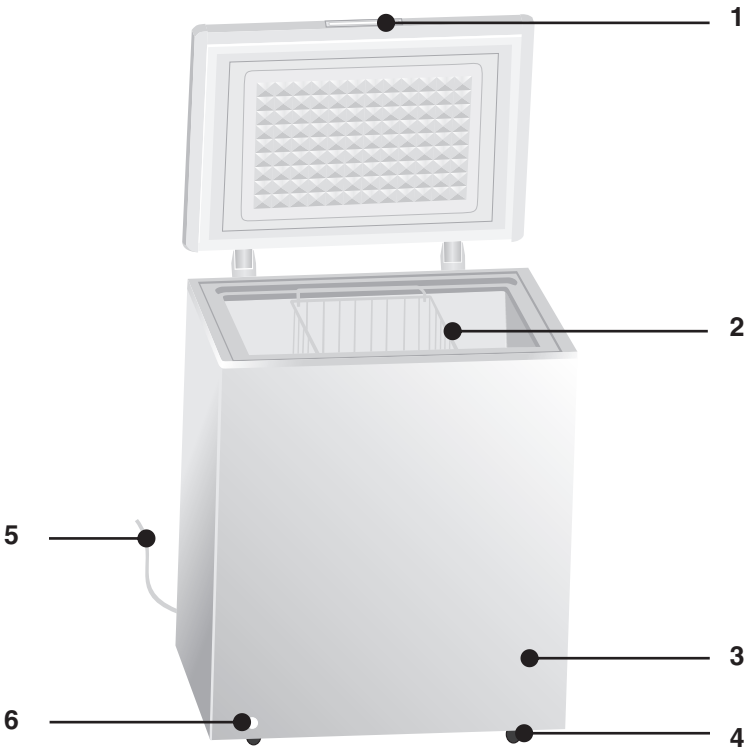
Nedostatečná dodávka el. proudu
Elektrická zásuvka musí umožňovat dodávku maximálního příkonu zařízení, který je uveden na typovém štítku.

Před připojením zařízení do el. sítě
Po doručení postavte zařízení do svislé polohy a minimálně 3 hodiny počkejte než ho zapojíte do el. sítě. Tak zajistíte správný chod zařízení.

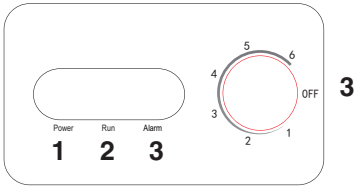
Vyrovnání mrazničky
V případě, že mraznička není ve vodorovné poloze, nebudou dveře a magnetické těsnění rovně a může to způsobit, že mrazák nebude správně fungovat. Když bude mrazák už na svém místě, najděte mu na kolečkách takové místo, kde bude maximálně vodorovně.

Před uložením potravin do mrazáku
Vytřete vnitřek teplou vodou, do které přidejte trochu jedlé sody (jedlá soda).
Před uložením potravin do vašeho mrazáku jej zapněte a vyčkejte po dobu 24 hodin, abyste se ujistili, že funguje správně a umožní správné zamrazit potraviny při správné teplotě.
Po uplynutí 24 hodin můžete vložit čerstvé/zmrazené potraviny do mrazkáku.

Popis částí



1. Dvířka s rukojetí
2. Závěsný koš na potraviny
3. Termostat (ovladač teploty)
4. Kolečka
5. Síťová šňůra
6. Odtokové otvory



Ovládací panel

1. Indikátor napájení (**Power**) (svítí, když je mraznička připojena k napájení)
2. Indikátor provozu (**Run**) (svítí, když je termostat v jiné poloze než „OFF“)
3. Indikátor vysoké teploty (**Alarm**) (svítí, pokud je v mrazničce příliš vysoká teplota)
4. Termostat (ovladač teploty)

Provoz

Zapnutí zařízení

1. Před připojením zařízení k elektrické síti otočte ovladač termostatu do střední polohy „3“ nebo „4“ a zapojte zařízení do elektrické sítě.
   Mrazák začne fungovat.
2. Počkejte 24 hodin před vložením potravin do mrazničky, teplota uvnitř mrazničky pak bude dostatečná na zmrazení potravin.

Nastavení teploty

1. Teplota v mrazničce je řízena regulátorem teploty instalovaném na ovládacím panelu na přední straně mrazničky. Doporučujeme pomocí termostatu mrazničky nastavit teplotu nižší než -18 °C před vložením potravin. Dosažení takové teploty může trvat cca 2-3 hodiny.
2. Značky na ovladači představují úroveň teploty, ovšem neznamenají přesně dosaženou teplotu. „OFF“ znamená vypnutí, „1“ je „nejvyšší teplota“ a „6“ představuje nejnižší teplotu.
3. Začněte s ovladačem nastaveným do polohy „3“ nebo „4“. Použijte vhodný teploměr pro kontrolu teploty po dvou hodinách. Teplotu v mrazničce je třeba nastavit v rozmezí od -18 do -25 °C během typického cyklu. Pro snížení teploty v mrazničce otočte ovladač do polohy „5“ a zkontrolujte teplotu po cca jedné hodině.

Poznámka:

Mrazák nemusí dosáhnout požadované teploty, pokud se používá v obzvlášť horké nebo studené místnosti, nebo otevíráte dveře mrazničky příliš často.

Super zmrazení

1. Rychlé zmrazení umožňuje uchovat vlhkost uvnitř potravin, která vytvoří jemné ledové krystalky, které chrání buněčnou membránu před poškozením a také ztrátě cytoplazmy při rozmrazování.
   Takto se zachová původní čerstvost a nutriční hodnota potravin.
2. Čerstvé potraviny a ryby, které se mají skladovat po dlouhou dobu, musí být zmrazeny pomocí rychlého (super) zmrazování.
   Pro rychlé zmrazení otočte ovladač teploty na hodnotu „6“ před vložením potravin.
   Poznámka:
   Maximální přípustná kapacita je 3 kg najednou.
3. Po rychlém zmrazení otočte ovladač zpět do původní polohy (normální čas pro rychlé zmrazování nesmí přesáhnout 4 hodiny).

Je v mrazničce dostatečně nízká teplota?

Chcete-li mít jistotu že je v mrazničce udržována dostatečně nízká teplota, nebo pokud ji chcete občas zkontrolovat, můžete si zakoupit teploměr pro mrazničky dostupný v běžných obchodech.
Umístěte teploměr do mrazničky a ponechte ho tam přes noc.
Správná teplota ve středním koši mrazničky by měla být -18 °C nebo nižší.

Správné zmrazování potravin

- Nikdy nezmrazujte již předtím rozmrazené produkty, a to ani částečně rozmražené: takové potraviny uvařte a pak buď snězte (během 24 hodin) nebo znovu zmrazte.
- Potraviny, které chcete nechat zmrazit, musí být umístěny tak, aby se nedotýkaly dříve zmrazených potravin.
  Potraviny, které chcete zmrazit, umístěte do horní části zařízení, kde se teplota pohybuje pod -18 °C, což je ideální pro správné zmrazení potravin.
  Pamatujte na to, že správná konzervace závisí na rychlosti zmrazení.
- Během zmrazování neotevírejte dvířka mrazáku.
- Zmrazujte pouze povolené množství (v kg).
- Kvůli lepší konzervaci a pozdějšímu rozmrazování doporučujeme porce rozdělit na menší části, aby se zmrazovaly rychle a rovnoměrně. Na obalech by měl být vyznačen popis pokrmu a datum zmrazení.
- Abyste dosáhli v mrazničce více prostoru, můžete vybrat prostřední zásuvku a potraviny uložit přímo na výparník. Dbejte na to, abyste po vložení potravin opět správně uzavřeli dvířka.
- V případě výpadku elektrického proudu nebo při poruše neotvírejte dvířka mrazáku. To pomůže udržet takovou teplotu v mrazničce, při které zůstanou potraviny zmrazené po dobu nejméně 9-14 hodin.
- Do mrazáku nevkládejte plné láhve, protože by mohly po zamrznutí prasknout (pamatujte, že tekutiny při mrznutí zvětšují svůj objem).
- Zásobník na ledové kostky Naplňujte pouze do cca 3/4 objemu.
- Pokud teplota vzduchu v místnosti klesne na delší dobu pod 14 °C, nebude dosaženo teploty, která je potřebná pro dlouhodobé uložení zmrazených potravin, a tím se sníží jejich životnost.

Ukládání potravin do mrazničky

Ovoce a zelenina

Potraviny	Příprava	"Doba loupání (minuty)"	Balení	"Uskladnění (měsíce)"	Rozmrazování
Jablka a hrušky	Oloupat a nakrájet na plátky.	2	V nádobě (zalít cukrovým sirupem).	12	Pomalu v chladničce.
Meruňky, broskve, třešně a švestky	Oloupat a vypeckovat.	1/2	V nádobě (zalít cukrovým sirupem).	12	Pomalu v chladničce.
Jahody, borůvky, rybíz a maliny	Umýt a osušit.		V nádobě (zalít cukrovým sirupem).	10/12	Pomalu v chladničce.
Vařené ovoce	"Nakrájet, uvařit a protlačit sítem."		"V nádobě (přidat 10% objemu cukru)."	12	Pomalu v chladničce.
Ovocné šťávy	"Umýt, nakrájet a protlačit sítem."		V nádobě (Ochutit cukrem).	10/12	Pomalu v chladničce.
Květák	"Očistit, nakrájet na malé kousky a povařit ve vodě s přídavkem citr. šťávy."	2	Plastové sáčky.	12	Není nutné.
Zelí a růžičková kapusta	Umýt a nakrájet na malé kousky.	1/2	Plastové sáčky.	10/12	Při pokojové teplotě.
Hrášek	Vyloupat a umýt.	2	Plastové sáčky.	12	Není nutné.
Zelené fazolky	Umýt a případně nakrájet na plátky.	2	Plastové sáčky.	10/12	Není nutné.
Mrkev, paprika a řepa	Oloupat, omýt a případně nakrájet na plátky.	3/4	Plastové sáčky.	12	Není nutné.
Houby a chřest	Umýt, oloupat a nakrájet.	3/4	Plastové sáčky nebo nádoby.	6	Při pokojové teplotě.
Špenát	Umýt a nasekat.	2	Plastové sáčky.	12	Při pokojové teplotě.
Směs zeleniny	Umýt a nakrájet na malé kousky.	3	Plastové sáčky nebo nádoby.	6/7	Není nutné.
Zvěřina	Hliníková nebo plastová fólie	9	Pomalu v chladničce.		
Velké ryby	Hliníková nebo plastová fólie	4/6	Pomalu v chladničce.		
Malé ryby	Plastový sáček	2/3	Není nutné.		
Korýši	Plastový sáček	3/6	Není nutné.		
Měkkýši	Plastová nebo hliníková nádoba se slanou vodou	3	Pomalu v chladničce.		
Vařená ryba	Hliníková nebo plastová fólie	12	V teplé vodě.		
Pečená ryba	Plastový sáček	4/6	Na pánvi.		

Ukládání potravin do mrazničky

Maso a ryby

Potraviny	Balení	"Doba odležení (dny)"	"Uskladnění (měsíce)"	Rozmrazování
Hovězí maso	Hliníková fólie	2/3	9/10	Není nutné.
Jehněčí maso	Hliníková fólie	1/2	6	Není nutné.
Vepřové maso	Hliníková fólie	1	6	Není nutné.
Telecí maso	Hliníková fólie	1	8	Není nutné.
Telecí/vepřové kotlety	Všechny části zabalte do plastové a pak do hliníkové fólie		6	Není nutné.
Telecí/jehněčí kotlety	Všechny části zabalte do plastové a pak do hliníkové fólie		6	Není nutné.
Mleté maso	Do hliníkových nádob zabalených do plastové fólie	čerstvé	2	Pomalu v chladničce.
Srdce a játra	Plastový sáček		3	Není nutné.
Salám	Plastová nebo hliníková fólie		2	Podle potřeby
Drůbež a krocan	Hliníková fólie	1/3	9	Pomalu v chladničce.
Kačena a husa	Hliníková fólie	1/4	6	Pomalu v chladničce.
Bažant, koroptev a divoká kachna	Hliníková fólie	1/3	9	Pomalu v chladničce.
Zajíc a králík	Hliníková fólie	3/4	6	Pomalu v chladničce.
Zvěřina	Hliníková nebo plastová fólie	5/6	9	Pomalu v chladničce.
Velké ryby	Hliníková nebo plastová fólie		4/6	Pomalu v chladničce.
Malé ryby	Plastový sáček		2/3	Není nutné.
Korýši	Plastový sáček		3/6	Není nutné.
Měkkýši	Plastová nebo hliníková nádoba se slanou vodou		3	Pomalu v chladničce.
Vařená ryba	Hliníková nebo plastová fólie		12	V teplé vodě.
Pečená ryba	Plastový sáček		4/6	Na pánvi.

Ukládání potravin do mrazničky

Různé

Různé potraviny	Balení	"Uskladnění (měsíce)"	Rozmrazování
Chléb	Plastové sáčky.	4	Při pokojové teplotě nebo v troubě.
Moučníky	Plastové sáčky.	6	"Asi 10 minut při pokojové teplotě nebo v troubě při 100/200oC."
Smetana	Plastové nádoby.	6	Při pokojové teplotě nebo v chladničce.
Máslo	Původní balení nebo hliníková fólie.	6	V chladničce.
Vařené potraviny nebo zeleninové polévky	Plastové nebo skleněné nádoby.	3/6	Při pokojové teplotě nebo v teplé vodě.
Vejce	V malých nádobách bez skořápky.	10	Při pokojové teplotě nebo v chladničce.

Tipy pro mražené potraviny a jejich zmrazování

Když kupujete mražené potraviny, přečtěte si pokyny pro skladování na jejich obalu. Viz doba spotřeby na obalu.

Zkontrolujte teplotu chladničky/mrazáku v prodejně
Zkontrolujte teplotu boxu mražených potravin v obchodě, kde kupujete mražené potraviny. Měla by být nižší než -18 °C.

Vybírejte balení pečlivě
Ujistěte se, že balení zmrazených potravin je v perfektním stavu.

Mražené potraviny nakupujte jako poslední
Vždy kupujte zmrazené výrobky až nakonec před odchodem z obchodu.

Udržujte zmrazené potraviny pohromadě
Snažte se udržet zmrazené potraviny pohromadě dokud přijdete z nákupů domů, nebudou se tak rychle rozmrazovat.

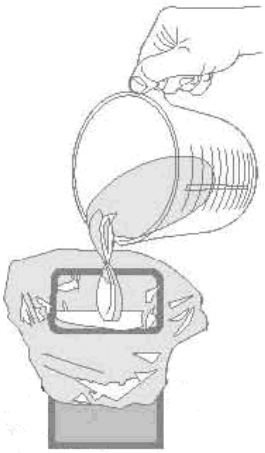
Používejte termo tašky
Na zmrazené potraviny používejte speciální termotašky, které je možné zakoupit ve většině supermarketů. Ty uchovají zamrzlé potraviny v chladu po delší dobu.

Rozmrazování zmrazených potravin
U některých potravin není rozmrazování před vařením potřebné. Zelenina a těstoviny mohou být přidány přímo do vařící vody nebo páry zmrazené. Zmrazené omáčky a polévky můžete vložit do hrnce a mírně zahřívat až do rozmrazení.

Zmrazování čerstvých potravin
Používejte kvalitní potraviny a zpracovávejte co nejmenší množství. Zmrazování potravin v malých množstvích je rychlejší, následné rozmrazování také zabere méně času a umožní vám jíst v množství, které potřebujete.
Pokud zmrazujete velké množství čerstvých potravin, nezapomeňte nastavit ovladač termostatu na maximální hodnotu. Tím se sníží teplota v mrazničce (cca na -30 °C), zmrazení bude rychlejší. Takové zmrazování však provádějte uvážlivě, aby se šetřila energie.

Přípravy na zmrazení

- Uvařené jídlo nechte úplně vychladnout.
- Zchlaďte potraviny v ledničce před zmrazením.
- Zvažte, jak budete vařit zmrazené jídlo. Nezmrazujte potraviny v kovových nádobách, pokud je budete chtít připravovat v mikrovlnné troubě přímo z mrazničky.
- Použijte speciální mrazicí sáčky ze supermarketů, igelitové tašky, plastové obaly, fólie pro kyselé potraviny (například citrusové plody).
  Nepoužívejte tenké fólie nebo sklo. Nepoužívejte již použité potravinové obaly.
- Z nádoby odstraňte vzduch, pokud je to možné.
- Při zmrazování kapalin dochází k expanzi, takže ponechte v nádobě dostatek prostoru a nádoba musí být otevřená.
- Můžete využít prostor v mrazáku co nejúčinnější, pokud zmrazíte kapaliny (nebo husté potraviny, například guláš) do kvádrů.
  Do pevného igelitového sáčku, který jste vložili dovnitř hranaté nádoby, nalijte tekutou potravinu a nádobu vložte do mrazáku. Po zamrznutí potravin v sáčku je vyjměte z nádoby a uzavřený sáček vložte zpět do mrazáku.



Vše si poznamenejte

- Mnoho potravin vypadá stejně, proto si na každé balení poznamenejte druh potravin i datum zamrazení.
- Vytvořte si seznam s obsahem mrazáku a daty, hmotností a účelem pro každou zásuvku. Tím se ušetří čas otevření dveří a zabrání se dlouhému prohledání.

Rozmrazování
Po určité době provozu se v některých částech v chladničce/mrazáku vytvoří námraza.
UPOZORNĚNÍ: Nepoškoďte chladící okruhy.
Nepoužívejte mechanické nástroje nebo jiné nářadí k urychlení procesu odmrazení, pokud nejsou doporučené výrobcem.

Jak odmrazit prostor mrazničky
- Pravidelně odstraňujte led umělohmotnou škrabkou (nikdy nepoužívejte nůž).
- Pokud je vrstva námrazy větší než 5 mm, měli byste zařízení odmrazit. Postupujte následovně:
  Nastavte ovladač termostatu na „OFF“ a odpojte zařízení od elektrické sítě. Pak zabalte zmrazené potraviny do novinového papíru a umístěte je do chladničky nebo na jiné chladné místo. Nechte dveře mrazničky otevřené, dokud led úplně neroztaje. Pokud umístíte do mrazničky nádobu s teplou vodou, proces tání se urychlí.

Řešení problémů

Mrazák nepracuje
Zkontrolujte:
- zda je zapnutý jistič domovního rozvodu;
- zda je síťová zástrčka správně zasunuta do zásuvky;
- zda je zásuvka funkční; ověřte to připojením zařízení k jiné zásuvce v místnosti.

Teplota v mrazničce je příliš vysoká
Zkontrolujte:
- zda jsou dvířka dobře zavřená a zda není poškozeno těsnění dvířek;
- zda dvířka nezůstala otevřena příliš dlouho;
- zda je ovladač termostatu správně nastaven;
- zda není mrazák přeplněn.

Potraviny v mrazničce jsou příliš zmrazeny
Zkontrolujte:
- zda je ovladač termostatu správně nastaven;

Motor neustále pracuje
Zkontrolujte:
- zda jsou správně zavřená dvířka a zda nezůstala delší dobu otevřená;
- zda není teplota v místnosti příliš vysoká;
- zda je ovladač termostatu správně nastaven;

Zařízení je hlučné
Chladící plyn v chladících okruzích může způsobovat bublavé zvuky a to dokonce i když kompresor nepracuje (je to celkem normální).
Zkontrolujte:
- zda je zařízení ve vodorovné poloze;
- zda není zařízení umístěno mezi dvěma skříňkami nebo zařízeními, které vibrují nebo produkují hluk;

Pokud však i po provedení kontroly zařízení nepracuje správně a problém přetrvává, obraťte se na místní servisní středisko a uveďte následující údaje: o jakou poruchu se jedná, model zařízení a výrobní číslo uvedené na typovém štítku.

Čištění a údržba

Předčištění mrazáku odpojte zařízení od el. sítě (vytažením zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím hlavního jističe bytového rozvodu).

- Toto zařízení je vyrobeno z hygienického materiálu, který je zcela bez zápachu. Silně aromatické potraviny proto vždy ukládejte do mrazáku pouze v uzavřených nádobách, aby nemohlo dojít ke vzniku zápachu, který se pak těžko odstraňuje.
- Používejte pouze vodu a roztok sody: očistěte vnitřní a vnější povrch zařízení houbou namočenou do teplé vody a roztoku sody, která je dobrým dezinfekčním prostředkem. Pokud doma nemáte jedlou sodu, používejte neutrální čisticí prostředek.
- Čeho se vyvarovat: Nepoužívejte práškové čisticí prostředky, bělicí prostředky a čisticí prostředky obsahující amoniak. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla.
- Všechny vyjímatelné části můžete ponořit do teplé vody s čisticím prostředkem na nádobí. Předtím než je opět vložíte do mrazáku je nezapomeňte pečlivě osušit.
- V případě, že se přístroj delší dobu nepoužívá. Pokud se rozhodnete vypnout zařízení (např. během léta), nejprve vyčistěte vnitřek a nechte dvířka pootevřená, aby se předešlo tvorbě plísní a zápachu.

Přemístění mrazničky

Umístění
Neumísťujte mrazničku v blízkosti tepelného zdroje, např. sporák, bojler nebo radiátor. Vyhněte se také přímému slunečnímu záření v ambulantních budovách nebo v zimních zahradách.

Nezapínejte mrazničku během 4 hodin
Po umístění mrazničky je třeba nechat ji vypnutou po dobu 4 hodin. To umožní stečení chladicí kapaliny.

Instalace
Nezakrývejte ani neblokujte ventilační otvory nebo mřížky zařízení.

Servis

Nikdy nevyužívejte služby neautorizovaných servisních techniků a trvejte na použití originálních náhradních dílů.
Za žádných okolností byste se neměli pokoušet opravovat spotřebič sami. Opravy prováděné nekvalifikovanými osobami mohou způsobit zranění nebo vážné poškození spotřebiče. Obraťte se na prodejnu, kde jste zařízení zakoupili.
Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte jej od elektrické sítě, vyjměte z něj všechny potraviny, vyčistěte ho a pak dvířka nechte pootevřená, aby se zabránilo vzniku nepříjemného zápachu.

Rady jak uspořit el. energii

Instalujte zařízení správně
To znamená daleko od zdrojů tepla, přímého slunečního záření, v dobře větrané místnosti a podle pokynů v návodu.

AKTUÁLNÍ SPOTŘEBA ENERGIE ZÁVISÍ NA ZPŮSOBU POUŽITÍ A NA UMÍSTĚNÍ ZAŘÍZENÍ
Spotřebitelské testy byly prováděny při 560 mm jednotkách výškového sloupce (nejpoužívanější instalace tohoto zařízení).

Správné nastavení teploty
Příliš nízká teplota zvyšuje spotřebu el. energie.

Zařízení nepřeplňujte
Správné uchovávání potravin vyžaduje správnou cirkulaci vzduchu. Přeplňování zabraňuje této cirkulaci a přetěžuje kompresor.

Zavírejte dvířka
Dvířka otvírejte co nejméně, protože při každém otevření dojde k úniku studeného vzduchu. Aby se obnovila správná teplota musí motor znovu začít pracovat a to vyžaduje další spotřebu energie.

Kontrolujte těsnění dvířek
Udržujte těsnění dvířek v čistotě a v dobrém stavu a dbejte na to, aby dvířka pevně doléhala. To zajistí, aby chladný vzduch nemohl unikat.

Nikdy nevkládejte teplé potraviny
Vložena nádoba s teplým pokrmem okamžitě zvyšuje teplotu uvnitř mrazničky o několik stupňů. Pokrm před uložením nechte nejprve vždy vychladnout na okolní teplotu.

Kontrolujte tvorbu námrazy
Kontrolujte námrazu na stěnách mrazničky a v případě, že je příliš silná, mrazničku rozmrazte podle pokynů.

Záměna závěsů otevírání dvířek

U tohoto typu mrazničky nelze změnit orientaci otevírání dvířek.

Producent:
ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Distributoři:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.
Ostravska 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odnést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte na příslušném místním úřadě, služby pro likvidaci domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

CE

Tento výrobek odpovídá všem základním požadavkům směrnic EU, které se na něj vztahují.